DANIELA ORANTES AVILA

FREELANCE TRANSLATOR AND INTERPRETER

+52 664-337-4388

.

daniela.orantes32@gmail.com

Tijuana, Mexico 🏦

Language Combinations: English>Spanish and Spanish>English

Proficient bilingual translator with over three years' experience; specialized in translating Mexican and Latin-American legal documents to English. Culturally knowledgeable in both Mexican and American culture. Passionate about Medical and Scientific topics.

EDUCATION

Bachelor's Degree in Translation 2014 Autonomous University of Baja California 2018

WORK EXPERIENCE

Freelance Translator	2021
Tijuana, BC	2022

Tendrish Nutrition. Translation of healthy recipes and blog posts created by Registered Dietitians.

Legal Translator	2019
Kostiv & Associates PC Tijuana, BC	2021

Translation of all types of legal documents, focused on immigration, including medical reports and documents.

Literary Translator	2020
Tijuana, BC	2020

English translation of Science Fiction book titled Lethe and Flesh by JG Morgan

Customer Service Representative	2019
GGA Solutions, Tijuana, BC	2019

Customer service representative, related to orders, returns and assistance in product problems.

SKILLS

- Native Spanish
- Bilingual Proficiency
 in English (C1)
- Advanced Microsoft
- Subtitling
- Interpreting
- Excellent writing and grammar
- Analysis and Research

English and Spanish Tutor	2018
Tijuana, BC	2022

English and Spanish lessons tailored for the individual, mostly adults.

PROFESSIONAL REFERENCES

Kostiv & Associates PC Alejandro Gomez Phone: 664-454-3251

PERSONAL REFERENCES

Martin Fernando Orantes Bazán Occupation: Civil Engineer Phone: 664-252-73-43 Email: mforantes@gmail.com

Gabriel Araiza Acosta Occupation: Translator Phone: 664-329-14-67

Email: lino.acosta@uabc.edu.mx